klein

2411 | 2420 | 2559 | 5811

DISPLAY CASE WITH LIGHT

EN	Assembly instructions
DE	Montageanleitung
FR	Notice de montage
ES	Instrucción de montaje
IT	Istruzioni di montaggio
NL	Handleiding
PT	Instruções de montagem
SV	Monteringsanvisning
NO	Monteringsanvisning
DA	Monteringsvejledning
FI	Asennusohje
IS	Leiðbeiningar um samsetningu
PL	Instrukcja montażu
SK	Návod na montáž
SL	Navodilo za montažo
CS	Návod k montáži
LT	Montavimo instrukcija
LV	Montāžas norādījumi
ET	Paigaldusjuhend
RO	Instrucțiuni de montaj
BG	Упътване за монтаж
HU	Szerelési útmutató
HR	Uputa za montažu
EL	Οδηγίες συναρμολόγησης
UA	Інструкція зі збирання
RU	Инструкция по монтажу
TR	Montaj talimatları
JA	組立て方法
KO	조립 설명서
ZH	安装说明
IN	असेंबली निर्देश
AR	تعليمات التجميع

0-3

EN WARNING! Not suitable for children under three years. Contains small parts and/or parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Choking hazard. Please keep the address and information.

DE ACHTUNG! Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Kleinteile und/oder abreißbare Kleinteile enthalten, die z. B. verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr. Adresse und Informationen aufbewahren.

FR ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Contient des éléments de petite taille et/ou arrachables pouvant par exemple être avalés. Danger d'étouffement. Adresse et informations à conserver.

ES ¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de tres años. Contiene piezas pequeñas y/o piezas desmontables que, por ejemplo, pueden ser ingeridas. Peligro de atragantamiento. Guardar la dirección y la información.

IT AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Contiene piccole parti e/o parti staccabili che, ad esempio, possono essere ingerite. Rischio di soffocamento. Conservare indirizzo e informazioni.

NL WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Bevat kleine onderdelen en/of onderdelen die kunnen worden losgemaakt en bijvoorbeeld ingeslikt kunnen worden. Verstikkingsgevaar. Adres en informatie bewaren.

PT ATENÇÃO! Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos. Contém peças pequenas e/ou peças que podem ser arrancadas, que por exemplo podem ser ingeridas. Risco de asfixia. Guardar o endereço e as informações.

SV VARNING! Inte lämplig för barn under tre år. Innehåller smådelar och/eller delar som kan lossna och till exempel svväljas. Kvävningsrisk. Spara adress och information.

NO ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Inneholder smådeler og/eller deler som kan løsnes og for eksempel svelges. Kvelningsfare. Oppbevar adressen og informasjonen.

DA ADVARSEL! Ikke egnet for børn under 3 år. Indeholder smådele og/eller dele, der kan løsnes og f.eks. sluges. Kvælningsfare. Gem adressen og oplysningerne.

FI VAROITUS! Ei sovellu alle kolmivuotiaille. Sisältää pienosia ja/tai irrotettavia osia, jotka voi esimerkiksi niellä. Tukehtumisvaara. Osoite ja tiedot on säilytettävä.

IS VIÐVÖRUN! Ekki við hæfi barna yngri en þriggja ára. Inniheldur smáa hluta og/eða smáa hluta sem hægt er að taka af og til dæmis gleypa. Köfnunarhætta. Geymið heimilisfang og upplýsingar á öruggum stað.

PL OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Zawiera małe lub pozwalające się oderwać elementy, które mogą zostać np. połknięte. Niebezpieczeństwo udławienia się. Zachować adres i informacje.

SK UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti vo veku do troch rokov. Obsahuje drobné diely alebo diely, ktoré sa môžu odtrhnúť a napríklad prehltnúť. Nebezpečenstvo dusenia. Uschovajte si adresu a informácie.

SL OPOZORILO! Ni primerno za otroke, mlajše od treh let. Vsebuje manjše in/ali lomljive dele, ki se lahko zaužijejo. Nevarnost zadušitve. Shranite naslov in informacije.

CS UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti do tří let. Obsahuje malé díly a/nebo oddělitelné části, které mohou děti spolknout. Nebezpečí zalknutí. Adresu a informace si uschovejte.

LT ĮSPĖJIMAS! Netinka vaikams iki 3 metų. Sudėtyje yra mažų ir/ar nuplėšiamų smulkių dalių, kurias galima praryti. Pavojus užspringti. Saugoti adresą ir informaciją.

LV BRĪDINĀJUMS! Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par trim gadiem. Ietilpst sīkas daļiņas un/vai atdalāmas sīkas daļiņas, kuras var norīt. Aizrīšanās risks. Uzglabājiet adresi un informāciju.

ET HOIATUS! Ei sobi alla kolme aastastele lastele. Sisaldab väikesi ja/või lahti rebitavaid osi, mida võib näiteks alla neelata. Lämbumisoht. Säilitage aadress ja teave.

RO AVERTISMENT! Nerecomandată copiilor mai mici de trei ani. Conține piese mici și/sau piese detașabile, care pot fi, de exemplu, înghițite. Pericol de sufocare. Păstrați adresa și informațiile.

BG ВНИМАНИЕ! Неподходящо за деца под три години. Съдържа дребни и/или отделяеми части, които могат да бъдат погълнати. Опасност от задавяне. Запазете адреса и информацията.

HU FIGYELMEZTETÉS! Nem alkalmas 3 éves kor alatti gyermekeknek. Lenyelhető és/vagy letéphető apró darabokat tartalmaz. Fulladásveszély. A címet és információkat meg kell őrizni.

HR UPOZORENJE! Igračka nije prikladna za djecu mlađu od tri godine. Sadrži male dijelove i/ili dijelove koji se mogu otkinuti i npr. progutati. Opasnost od gušenja. Sačuvajte adresu i informacije.

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών. Περιλαμβάνει μικρά κομμάτια ή κομμάτια που μπορούν να αφαιρεθούν, τα οποία μπορεί να καταποθούν, π.χ. Κίνδυνος πνιγμού. Φυλάξτε τη διεύθυνση και τις πληροφορίες.

UA УВАГА! Не призначено для дітей до трьох років. Містить маленькі деталі та/або знімні деталі, які, наприклад, можна проковтнути. Небезпека задушення. Зберігати адресу й інформацію.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не предназначено для детей младше 3 лет. Содержит мелкие или отделяемые детали, которые, например, могут быть проглочены. Опасность удушья. Сохранить адрес и информацию.

TR UYARI! 3 yaş altındaki çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar ve/veya yırtılabilecek parçalar içerir, örneğin yutulabilir. Boğulma riski. Adres ve bilgileri saklayın.

JA 警告！ 生後満3歳未満の幼児には与えないでください。小さな部品、または取り外せる部品を含み、例えば飲み込む可能性があります。窒息の危険があります。住所および情報を保管してください。

KO 주의! 3세 미만 아동에게 적합하지 않습니다. 삼킬 수 있는 소형 부품 및/또는 분여낼 수 있는 부품이 포함되어 있습니다. 질식 위험이 있습니다. 주소 및 정보를 보관하십시오.

ZH 警告！ 不适合3岁以下儿童。含有小零件和/或可拆卸小零件，可能被误吞。窒息危险。请保存地址和信息。

IN ध्यान दें! तीन वर्ष से कम बच्चों के लिए उपयुक्त नहीं है। इसमें छोटे-छोटे हिस्से है और/या खोलकर अलग कए जा सकने वाले हिस्से, जनिहें उदाहरण के लिए नगिला जा सकता है। घुटने का खतरा। पता और जानकारी रखे।

AR **تنبيه!** غير مناسبة للأطفال الأصغر من ثلاث سنوات. تحتوي على أجزاء صغيرة و/ أو أجزاء قابلة للتمزق، يمكن ابتلاعها مثلاً. مخاطر الاختناق. يجب حفظ العنوان والمعلومات.

St.: 12BE/AV.03.S

info@klein-toys.com

www.klein-toys.com

Manufactured for:
Theo Klein (HK) Ltd.
Unit 505, 5/Fl., Mirror Tower,
61 Mody Road
TST East, Hong Kong

EU-Representative:
Theo Klein GmbH
Burgstraße 14
76857 Ramberg
Germany

UK-Representative:
Theo Klein Ltd.
162 Clewer Hill Road
Windsor, Berkshire SL4 4DB
United Kingdom

EN Please assemble in the order shown by the numbers. Must be assembled by an adult.

DE Montage bitte in der Reihenfolge der angegebenen Ziffern vornehmen. Zusammenbau durch erwachsene Person erforderlich.

FR Prière d'effectuer le montage dans l'ordre numérique. Montage à faire par un adulte.

ES Por favor montar siguiendo el orden de los números indicados. Requiere montaje por parte de un adulto.

IT Eseguire il montaggio secondo l'ordine precisato in cifre. Il montaggio deve essere effettuato da una persona adulta.

NL Montage aub. in de aangeven volgorde van de cijfers. In elkaar bouwen moet door een volwassene gebeuren.

PT Executar a montagem pela ordem indicada pelos números. A montagem deve ser executada por uma pessoa adulta.

SV Monteras i den ordning som siffrorna anger. Hopsättningen måste göras av en vuxen.

NO Montér i rekkefølgen angitt av tallene. Må monteres av en voksen.

DA Monteringen skal ske i samme rækkefølge som angivet af tallene. Skal samles af en voksen person.

FI Kokoonpano ilmoitetussa numerojärjestyksessä. Aikuisen on koottava osat.

IS Vinsamlegast setjið vöruna saman í þeirri númeraröð sem gefin er upp í leiðbeiningunum. Fullorðinn Einstaklingur ætti að sjá um samsetninguna.

PL Montaż należy wykonywać w kolejności podanych liczb. Konieczny montaż przez dorosłą osobę.

SK Montáž vykonávajte podľa poradia označeného číslami. Zloženie si vyžaduje dospelú osobu.

SL Prosimo, montažo izvedite po vrstnem redu, po navedenih številkah. Izdelek naj sestavi odrasla oseba.

CS Montáž provádějte v pořadí dle uvedených čísel. Sestavení musí provést dospělá osoba.

LT Montuokite laikydamiesi nurodytų skaitmenų sekos. Surinkti gali suaugę žmonės.

LV Montāžu veiciet, pēc kārtas ievērojot norādītos ciparus. Nodrošiniet, lai montāžu veiktu pieaugušais.

ET Toimige paigaldamisel numbritega näidatud järjekorras. Kokku peab panema täiskasvanu.

RO Vă rugăm să realizați montajul în ordinea cifrelor date. Este necesară asamblarea de către o persoană adultă.

BG Монтирайте частите като спазвате последователността на посочените цифри. Сглобяването трябва да се направи от възрастен.

HU A megadott számsorrendben kell összeszerelni. Az összeszerelést felnőttnek kell végeznie.

HR Montažu obavljajte redoslijedom navedenim brojkama. Sastavljanje moraju obavljati odrasle osobe.

EL Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνει με τη σειρά των αναφερόμενων αριθμών. Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικες.

UA Збирання слід виконувати в послідовності, зазначеній цифрами. Складання має виконуватися лише дорослою особою.

RU Монтаж выполнять в указанной цифровой последовательности. Сборка должна осуществляться взрослыми.

TR Montaj işlemini lütfen belirtilen numara sırasına göre gerçekleştirin. Montaj işleminin yetişkinler tarafından gerçekleştirilmesi gerekmektedir.

JA 組み立ては記載順序に従って行ってください。組み立ては大人が行ってください 。

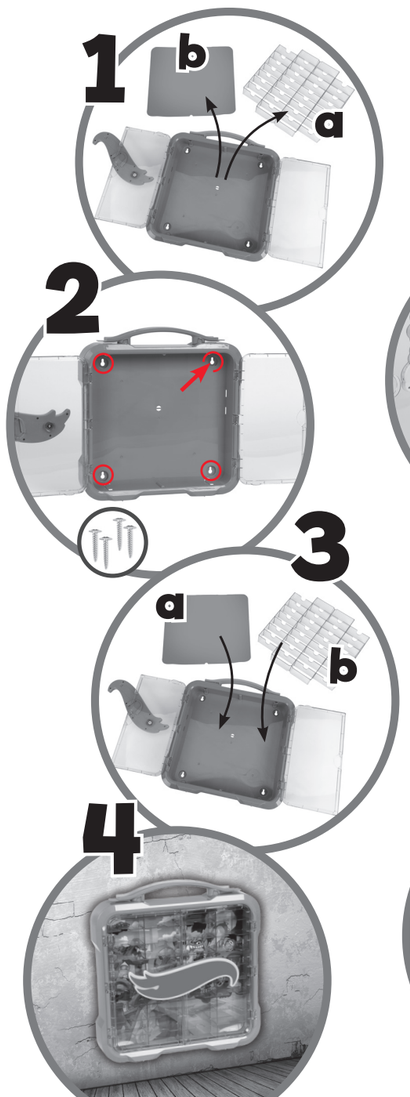
KO !명시된 번호에 따라 순서대로 조립하십시오. 성인이 조립해야 합니다.

ZH 组装时，请按具体指定的编号顺序进行。必须由成年人组装。

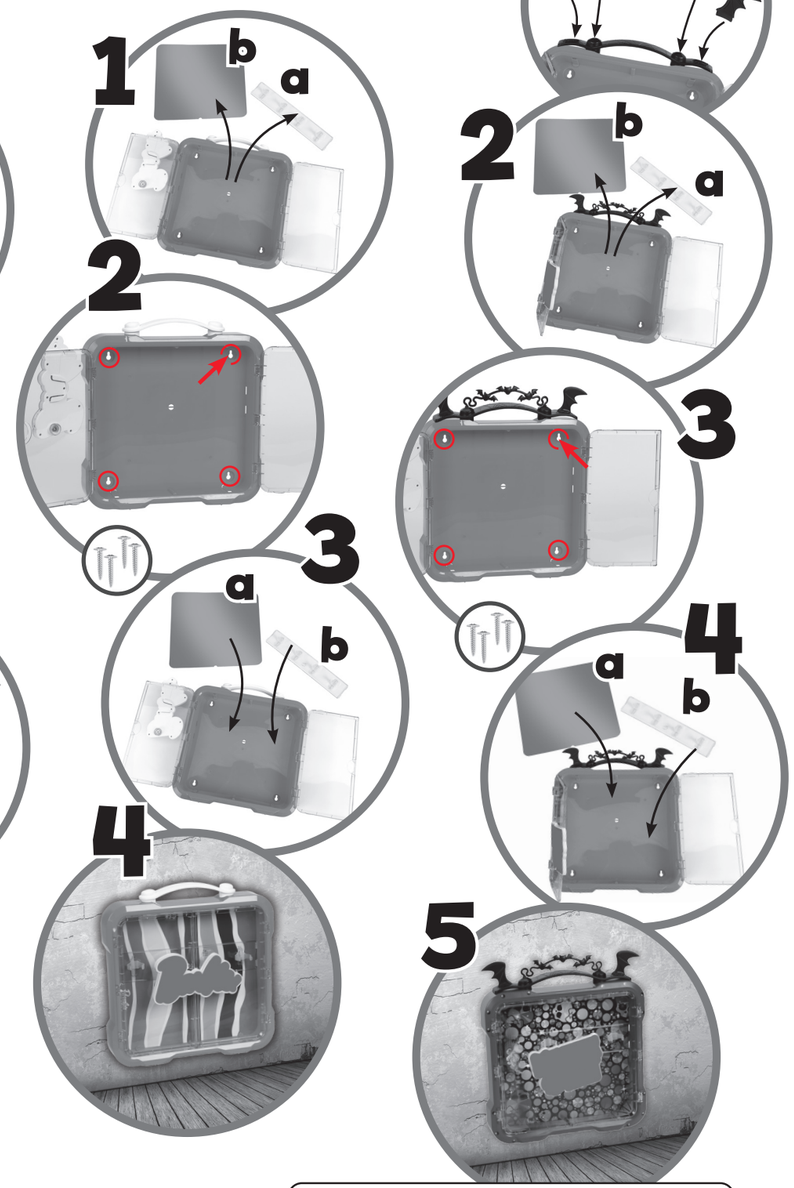
IN कृपया दखिाए गए नंबरो के क्रम मे स्थापति करे। कसिी वयस्क द्वारा असेंबली आवश्यक है।

AR يرجى تجميعها بحسب الأعداد المتسلسلة . يجب ترأيبها ببعضها من قبل شخص بالغ في السن .

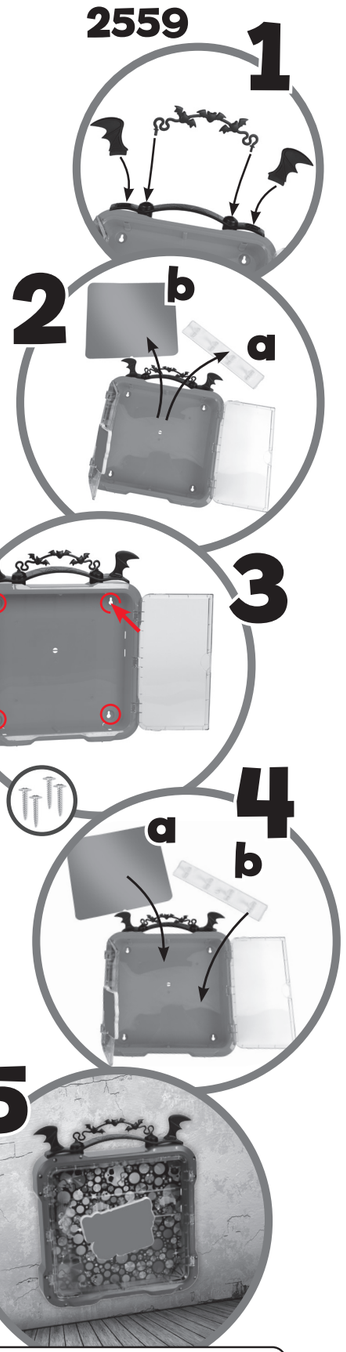
2411/2420



5811



2559



EN	Screws not included.
DE	Schrauben nicht enthalten.
FR	Les vis ne sont pas incluses.
ES	Tornillos no incluidos.
IT	Viti non incluse.
NL	Verpakking bevat geen schroeven.
PT	Parafusos não incluídos.
SV	Skruvarna ingår inte.
NO	Skruer følger ikke med.
DA	Skruer medfølger ikke.
FI	Ei sisälllä ruuveja.
IS	Skrúfur fylgja ekki.
PL	Śruby nie są dołączone.
SK	Skrutky nie sú súčasťou balenia.
SL	Vijaki niso priloženi.
CS	Šrouby nejsou součástí balení.
LT	Varžtai neįeina į komplektą.
LV	Skrūves nav iekļautas.
ET	Ei sisalda kruvisid.
RO	Șuruburile nu sunt incluse.
BG	Винтовете не са включени.
HU	A csomag nem tartalmazza a csavarokat.
HR	Vijci nisu uključeni.
EL	Δεν περιλαμβάνονται βίδες.
UA	Гвинти не входять до комплекту.
RU	Винты не входят в комплект.
TR	Vidalar dâhil değildir.
JA	ネジは付属しません。
KO	나사는 미포함입니다.
ZH	不包含螺栓。
IN	पेच सम्मलि नहीं है।
AR	المسامير غير مشمولة.

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years. Adult Assembly is required.

⚠ AVERTISSEMENT:
DANGER ÉTOUFFANT - Risque d'avaler
les petites pieces. Pas recommandé pour les enfants sous 3 ans.
L'assemblage d'un adulte est requis.

EN
Make sure that the display case is securely fastened to the wall to prevent it from tipping over or falling down.
Check the wall brackets and screws regularly to ensure that they are secure.
Ensure that the display case is installed out of the reach of children under three to avoid injury if smaller children pull themselves up on the display case.

Only use screws, plugs and fixing materials suitable for your wall and in accordance with the wall condition.

ATTENTION:
Do not remove from the wall when filled. Risk of injury at impact.

PT
Certifique-se de que a vitrina está bem fixa à parede para evitar que tombe ou caia.
Verifique regularmente se os suportes de parede e os parafusos estão bem fixos.
Certifique-se de que o vitrina é instalada fora do alcance de crianças com menos de três anos de idade, para evitar ferimentos em crianças mais pequenas, caso estas se coloquem em cima da vitrina.

Utilize apenas parafusos, buchas e materiais de fixação adequados à sua parede e de acordo com o estado da mesma.

ATENÇÃO:
Não retirar da parede quando estiver cheio. Risco de lesões por impacto.

PL
Należy upewnić się, że witryna jest dobrze przymocowana do ściany, aby zapobiec jej przewróceniu lub spadkowi.
Należy regularnie sprawdzać uchwyty ścienne i śruby, aby upewnić się, że są prawidłowo zamocowane.
Należy upewnić się, że witryna jest zamontowana poza zasięgiem dzieci poniżej trzeciego roku życia, aby zapobiec obrażeniom, jeśli małe dzieci podciągną się na witrynie.

Należy używać wyłącznie śrub, kołków i materiałów mocujących odpowiednich do ściany i zgodnych z jej stanem.

UWAGA:
Nie zdejmować ze ściany w stanie napełnionym. Ryzyko obrażeń w przypadku uderzenia.

ET
Ümbermineku või mahakukkumise takistamiseks veenduge, et vitriin oleks kindlalt seinale kinnitatud.
Kontrollige korrapäraselt seinakinnitusi ja kruvisid, et veenduda nende kindlas kinnituses.
Veenduge, et vitriin oleks paigaldatud väljapoole alla kolme aasta vanuste laste käeulatust, et vältida vigastusi, mis võivad tekkida juhul, kui väiksemad lapsed end vitriinist kinni hoides üles tõmbavad.

Kasutage ainult seinale sobivaid kruvisid, tüübleid ja kinnitusmaterjale vastavalt seina omadustele.

TÄHELEPANU!
Mitte võtta täidetuna seinalt. Vigastusoht kokku põrkamisel.

UA
Зверніть увагу: вітрину має бути надійно закріплено на стіні, щоб уникнути перекидання або падіння.
Регулярно перевіряйте кріплення до стіни та гвинти, щоб переконатися, що вони надійно зафіксовані.
Переконайтеся, що вітрину встановлено поза межами досяжності дітей віком до трьох років, щоб запобігти травмуванню, якщо маленькі діти вхопляться за вітрину та спробують підтягнутися.

Використовуйте лише призначені для вашої стіни гвинти, дюбелі та кріпильні матеріали відповідно до властивостей стіни.

УВАГА!
Не знімайте зі стіни в заповненому стані. Небезпека травмування в разі вдарання.

IN
सुनिश्चित करें कि डिस्प्ले केस दीवार से अच्छी तरह जुड़ा हो ताकि वह खिसके या गिर नहीं।
दीवार के ब्रैकेट और पेच को नियमित रूप से जांचे ताकि पक्का हो जाए कि वे सुरक्षित है।
यदि आवश्यक हो, तो उन्हें कस ले।
सुनिश्चित करें कि डिस्प्ले केस तीन साल से कम उम्र के बच्चों
की पहुंच से दूर हो, ताकि अगर छोटे बच्चे डिस्प्ले केस पर चढ़ जाएं तो उन्हें चोट न लगे।

दीवार के स्ट्रक्चर के आधार पर, सिर्फ़ वही पेच, डॉवेल और फास्टनिंग मटीरियल इस्तेमाल करे जो आपकी दीवार के लिए सही हो।

ध्यान दे:
जब भर जाए तो दीवार से न हटाएं। टक्कर लगने पर चोट लगने का खतरा।

DE
Achten Sie darauf, dass die Vitrine sicher an der Wand befestigt ist, um ein Umkippen oder Herunterfallen zu verhindern.
Überprüfen Sie regelmäßig die Wandhalterungen und Schrauben, um sicherzustellen, dass sie fest sitzen.
Stellen Sie sicher, dass die Vitrine außerhalb der Reichweite von Kindern unter drei Jahre montiert wird, um Verletzungen zu vermeiden, falls kleinere Kinder sich an der Vitrine hochziehen.

Verwenden Sie nur für Ihre Wand geeignete Schrauben, Dübel und Befestigungsmaterialien entsprechend der Wandbeschaffenheit.

ACHTUNG:
Nicht in befülltem Zustand von der Wand abnehmen. Verletzungsgefahr bei Aufprall.

SV
Se till att vitrinen är säkert fäst i väggen så att den inte kan välta eller falla ner.
Kontrollera regelbundet väggfästen och skruvar för att försäkra dig om att de sitter fast.
Se till att vitrinen sitter utom räckhåll för barn under tre år så att små barn inte skadar sig om de klättrar upp mot vitrinen.

Använd skruvar, pluggar och fästmaterial som lämpar sig för väggtypen.

VARNING:
Ta inte bort den från väggen när den är fylld. Skaderisk vid sammanstötning.

SK
Uistite sa, že je vitrína bezpečne pripevnená k stene, aby sa neprevrhla alebo nespadla.
Pravidelne kontrolujte, že sú upevnenia nástenných držiakov a skrutiek pevné.
Dbajte na to, aby bola vitrína inštalovaná mimo dosah detí mladších ako tri roky, aby nedošlo k zraneniu, ak sa menšie deti na vitrínu zavesia.

Používajte iba skrutky, hmoždinky a upevňovacie materiály vhodné pre vašu stenu a zodpovedajúce stavu steny.

UPOZORNENIE:
V naplnenom stave neodstraňujte zo steny. Nebezpečenstvo zranenia pri náraze.

RO
Aveţi în vedere ca vitrina să fie fixată în siguranţă pe perete pentru a preveni răsturnarea sau căderea acesteia.
Verificaţi în mod regulat suporturile de perete şi şuruburile pentru a vă asigura că acestea se află într-o poziţie stabilă.
Asiguraţi-vă de faptul că vitrina nu este montată la îndemâna copiilor mai mici de trei ani pentru a preveni accidentări în cazul în care copii mici trag de aceasta.

Utilizaţi doar şuruburi, dibluri şi materiale de fixare care sunt adecvate peretelui dumneavoastră în conformitate cu structura peretelui.

ATENŢIE:
a nu se lua de pe perete în stare umplută. Pericol de rănire în caz de cădere.

RU
Следите, чтобы витрина была надежно закреплена на стене — это предотвратит опрокидывание и падение.
Регулярно проверяйте настенные крепления и винты, чтобы убедиться в их надежности.
Убедитесь, что витрина установлена вне зоны досягаемости детей до трех лет. Это предотвратит травмы, если маленькие дети попытаются подтянуться на витрине.

Используйте только предназначенные для вашей стены винты, дюбели и крепежные материалы, соответствующие ее структуре.

ВНИМАНИЕ!
Не снимайте со стены заполненную витрину. Опасность травмирования в результате удара.

AR
احرص على تثبيت الفترينة بشكل آمن على الحائط لمنعها من الانقلاب أو السقوط.
افحص حوامل الحائط والمسامير بشكل دوري لضمان ثباتها بشكل آمن.
احرص على تركيب الفترينة بعيدًا عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ثلاث سنوات لتجنب الإصابات في حال رفع الأطفال الصغار أنفسهم على الفترينة.

لا تستخدم سوى المسامير، والخوابير، ومواد التثبيت المناسبة لحائطك ووفقًا لطبيعة الحائط فقط.

تنبيه:
ممنوع إزالتها من الحائط في أثناء ملئها.
خطر الإصابة في حالة الاصطدام.

FR
Veillez à ce que la vitrine soit bien fixée au mur afin d'éviter qu'elle ne bascule ou ne tombe.
Vérifiez régulièrement les supports muraux et les vis afin de vous assurer qu'ils sont bien fixés.
Assurez vous que la vitrine soit installée hors de portée des enfants de moins de trois ans afin d'éviter qu'ils ne se blessent en s'agrippant à celle-ci.

Utilisez uniquement des vis, des chevilles et du matériel de fixation adaptés à votre mur et à ses caractéristiques.

ATTENTION :
ne pas retirer l'article du mur lorsqu'il est rempli. Risque de blessure en cas de choc.

NO
Sørg for at vitrineskapet er godt festet til veggen for å hindre at det velter eller faller.
Kontroller med jevne mellomrom veggbrakettene og skruene for å sikre at de er sikre.
Sørg for at vitrineskapet er installert utilgjengelig for barn under tre år, for å unngå skade hvis mindre barn trekker drar seg oppover på vitrineskapet.

Bruk kun skruer, plugger og festematerialer som passer for din vegg og avhengig av veggens art.

OBS:
Ikke fjern den fra veggen når den er fylt. Fare for personskade ved sammenstøt.

SL
Prepričajte se, da je steklena omara varno pritrjena na steno, da preprečite, da bi se prevrnila ali padla.
Redno preverjajte stenske nosilce in vijake, da se prepričate, da so trdno pritrjeni.
Prepričajte se, da je steklena omara nameščena izven dosega otrok, mlajših od treh let, da preprečite poškodbe v primeru, da bi majhni otroci stekleno omaro uporabili kot pripomoček za vstajanje.

Uporabite samo vijake, moznike in pritrdilni material, ki je primeren za vašo steno in lastnosti stene.

POZOR:
s stene ne odstranjujte v napolnjenem stanju. Nevarnost poškodb v primeru udarca.

BG
За да предотвратите преобръщане или падане, проверете дали витрината е здраво закрепена към стената.
Периодично проверявайте стенните скоби и винтовете, за да сте сигурни, че са здраво фиксирани.
Уверете се, че витрината е монтирана далеч от обсега на деца под тригодишна възраст, за да избегнете нараняване, в случай че по-малки деца се качат на витрината.

В зависимост от структурата на стената ви, използвайте само винтове, дюбели и крепежни материали, които са подходящи за нея.

ВНИМАНИЕ:
след като се напълни, не го сваляйте от стената. При удар съществува риск от нараняване.

TR
Devrilmesini veya düşmesini önlemek için vitrinin duvara sağlam bir şekilde sabitlendiğinden emin olun.
Güvenli olduğundan emin olmak için duvar braketlerini ve vidaları düzenli olarak kontrol edin.
Küçük çocukların vitrin üzerine çıkmalarını ve yaralanmalarını önlemek için vitrinin, üç yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yere monte edildiğinden emin olun.

Sadece duvara ve duvar şartlarına uygun vidalar, dübeller ve sabitleme malzemeleri kullanın.

DİKKAT:
İçi doluyken duvardan çıkarmayın. Çarpma sırasında yaralanma riski.

ES
Preste atención a que la vitrina esté bien sujeta a la pared para evitar que se vuelque o se caiga.
Compruebe de forma periódica que los soportes de la pared y los tornillos estén fijos.
Asegúrese de que la vitrina se encuentre fuera del alcance de niños menores de tres años para que no lleguen a subirse a la vitrina y evitar así lesiones.

Utilice únicamente tornillos, tacos y materiales de fijación aptos para el tipo de pared.

ADVERTENCIA:
no retirar de la pared cuando esté lleno. Riesgo de lesiones por impacto.

DA
Sørg for, at montren er gjort sikkert fast til væggen, så det hverken vælter eller falder ned.
Tjek vægbeslagene og skruerne løbende, så du sikrer dig, at de sidder fast.
Sørg for, at montren monteres uden for børn under tre års rækkevidde, så du undgår skader, hvis mindre børn holder fast i eller rejser sig ved montren.

Brug kun skruer, rawlplugs og andre fastgørelsesmaterialer, der passer til den givne væg og dens beskaffenhed.

FORSIGTIG:
Fjern ikke fra væggen når den er fuld. Risiko for skader ved sammenstød.

CS
Ujistěte se, že je vitrína bezpečně připevněna ke zdi, aby se nepřevrhla nebo nespadla.
Pravidelně kontrolujte, že jsou nástěnné držáky a šrouby pevně upevněny.
Dbejte na to, aby byla vitrína instalována mimo dosah dětí mladších tří let, aby nedošlo ke zranění, pokud se menší děti na vitrínu zavěsí.

Používejte pouze šrouby, hmoždinky a upevňovací materiály vhodné pro vaši stěnu a odpovídající stavu stěny.

UPOZORNĚNÍ:
V naplněném stavu neodstraňujte ze stěny. Nebezpečí zranění při nárazu.

HU
A borulás vagy leesés megakadályozása érdekében ügyeljen arra, hogy a rendszerező szilárdan legyen rögzítve a falhoz.
Rendszeresen ellenőrizze a falrögzítés és a csavarok szilárdságát.
A sérülések elkerülése érdekében (amikor kisebb gyermek belekapaszkodik a rendszerezőbe) ügyeljen arra, hogy a rendszerező ne legyen hozzáférhető három év alatti gyermekek számára.

Kizárólag a fal típusának és állapotának megfelelő csavarokat, dübeleket és rögzítőanyagokat használjon.

FIGYELEM:
Ne vegye le a falról, ha tele van! Ütközéskor sérülésveszély áll fenn.

JA
展示用ケースは、転倒や落下を防ぐため、壁にしっかりと取り付けられていることを確認してください。
定期的に壁ブラケットとネジをチェックして、しっかりと固定されていることを確認してください。
小さなお子様が展示用ケースに力を加えた場合でも怪我をしないように、ショーケースは3歳未満のお子様の手の届かない場所に設置してください。

壁の材質に応じて、適したネジ、ダボ、固定資材を使用してください。

注意：
充填された状態で壁から取り外さないでください。衝突によるケガの危険。

IT
Fare attenzione che la vetrina venga fissata saldamente alla parete per evitare che non si ribalti o cada.
Verificare regolarmente le staffe a muro e le viti per assicurarsi che siano ben fissate.
Assicurarsi che la vetrina venga installata fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai tre anni, per evitare lesioni qualora i bambini più piccoli si dovessero tirarsi su sulla vetrina.

Utilizzare solo viti, tasselli e materiali di fissaggio adatti alla propria parete e conformi alle condizioni della parete stessa.

ATTENZIONE:
non rimuovere dalla parete quando è piena. Pericolo di lesioni in caso di impatto.

FI
Estä vitriinin kaatuminen ja putoaminen varmistamalla, että se on kiinnitetty tukevasti seinään.
Varmista seinäpidikkeiden ja ruuvien tiukkuus säännöllisin väliajoin.
Varmista, että vitriini asennetaan alle kolmivuotiaiden lasten ulottumattomiin. Näin pyritään estämään vammat, kun pienet lapset vetävät itsensä ylös vitriinistä kiinnipitäen.

Käytä vain seinän ominaisuuksiin soveltuvia ruuveja, vaarnoja ja kiinnitysmateriaaaleja.

HUOMIO:
älä poista seinältä täytettynä. Törmäyksen aiheuttama tapaturmavaara.

LT
Nepamirškite, kad vitrina turi būti gerai pritvirtinta prie sienos, kad išvengtumėte apvirtimo arba nukritimo.
Reguliariai tikrinkite sienos laikiklius ir varžtus, kad įsitikintumėte, jog jie tvirtai laikosi.
Įsitikinkite, jog vitrina sumontuota jaunesniems nei trejų metų vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte sužalojimų, jei mažesni vaikai patrauktų vitriną.

Naudokite tik jūsų sienai tinkamus varžtus, mūrvines ir tvirtinimo priemones priklausomai nuo sienos savybių.

DĖMESIO!
Jei užpildyta, nenukabinkite nuo sienos. Sužalojimo pavojus atsitrenkus.

HR
Provjerite je li vitrina dobro pričvršćena na zid kako biste spriječili prevrtanje ili pad.
Povremeno provjeravajte zidne nosače i vijke kako biste bili sigurni da su dobro pričvršćeni.
Provjerite je li vitrina postavljena izvan dohvata djece mlađe od tri godine kako biste izbjegli ozljede ako se manja djeca penju na vitrinu.

Koristite samo vijke, tiple i materijale za pričvršćivanje koji su prikladni za vaš zid i odgovaraju tipu zida.

PAŽNJA:
Ne skidajte sa zida u napunjenom stanju. Opasnost od ozljeda u slučaju sudara.

KO
진열장이 전복되거나 떨어지지 않도록 벽에 단단히
고정되어 있는지 확인합니다.
벽면 브래킷과 나사가 단단히 고정되어 있는지
정기적으로 점검하십시오.
어린아이가 진열장에 올라가 부상을 입는 일을 방지하기 위해
3세 미만 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 진열장을 설치해야 합니다.

벽 구조에 따라 해당 벽에 적합한 나사, 앙카와
고정 장치만 사용하십시오.

주의:
안에 물건이 든 상태로 벽에서 분리하지 마십시오.
충돌 시 부상 위험이 있습니다.

NL
Let erop dat de vitrine veilig aan de muur is bevestigd, om kantelen of omvallen te voorkomen.
Controleer de beugels en schroeven regelmatig om ervoor te zorgen dat ze vastzitten.
Zorg ervoor dat de vitrine buiten de reikwijdte van kinderen jonger dan drie jaar wordt gemonteerd om letsel te voorkomen indien kleine kinderen zich optrekken aan de vitrine.

Gebruik uitsluitend schroeven, pluggen en bevestigingsmaterialen die geschikt zijn voor uw muur, conform de gesteldheid van de muur.

LET OP:
Niet van de muur halen wanneer gevuld. Risico op verwondingen bij botsen.

IS
Passið að sýningarskápurinn sé örugglega festur á vegginn, til að koma í veg fyrir að hann velti eða detti niður.
Athugið reglulega veggfestingarnar og skrúfurnar, til að ganga úr skugga um að þær séu tryggilega fastar.
Gangið úr skugga um að sýningarskápurinn sé festur upp utan seilingar barna undir þriggja ára aldri, til að koma í veg fyrir meiðsli, ef yngri börn skyldu reyna að hífa sig upp á sýningarskápinn.

Notið einungis skrúfur, plasttappa og festingar sem henta fyrir vegginn ykkar og það efni sem hann er gerður úr.

ATHUGIÐ:
Takið skápinn ekki af veggnum þegar hann er sneisafullur. Hætta á meiðslum ef varan dettur.

LV
Raugieties, lai vitrīna būtu drošs piestiprināta pie sienas, lai novērstu apgāšanos vai nokrišanu.
Regulāri pārbaudiet sienas turētājus un skrūves, lai pārliecinātos, ka tie turas stingri.
Nodrošiniet, ka vitrīna tiek uzstādīta bērniem līdz trīs gadu vecumam nepieejamā vietā, lai izvairītos no traumām, maziem bērniem pievelkoties pie vitrīnas.

Izmantojiet tikai savai sienai piemērotas skrūves, dībeļus un stiprinājuma materiālus atbilstoši sienas īpašībām.

UZMANĪBU:
Nenoņemt no sienas piepildītā stāvoklī. Traumu risks trieciena gadījumā.

EL
Φροντίστε η βιτρίνα να είναι καλά στερεωμένη στον τοίχο, ώστε να αποτραπεί ανατροπή ή πτώση.
Ελέγχετε τακτικά τα επιτοίχια στηρίγματα και τις βίδες, για να διασφαλίσετε ότι υπάρχει κατάλληλη έδραση.
Βεβαιωθείτε ότι η βιτρίνα δεν είναι προσβάσιμη σε παιδιά ηλικίας κάτω των τριών ετών, για να αποφευχθούν τραυματισμοί σε περίπτωση που μικρότερα παιδιά φτάσουν τη βιτρίνα.

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά βίδες, πείρους και υλικά στερέωσης που είναι κατάλληλα για τον τοίχο σας, ανάλογα με την ανθεκτικότητα του τοίχου.

ΠΡΟΣΟΧΗ:
Μην αφαιρείτε από τον τοίχο όταν το προϊόν είναι γεμάτο. Κίνδυνος τραυματισμού λόγω πρόσκρουσης.

ZH
确保陈列柜已牢牢固定在墙上，以防倾翻或掉落。
定期检查壁装支架和螺栓，已确保其紧密配合。
确保陈列柜安装在三岁以下儿童够不到的地方，以免幼龄儿童上拉陈列柜时受伤。

仅使用适合您墙壁并符合墙壁特性的螺栓、销钉和固定材料。

注意：
不要在未填充状态下从墙上去下。猛撞时的受伤危险。